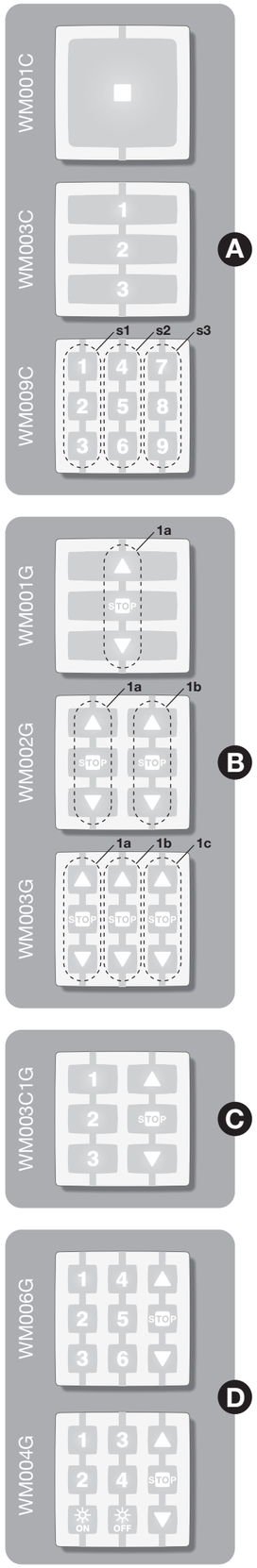


ENGLISH

OPERATION:
The NiceWay range of remote controls are divided into 4 operational types (**Fig. A**, **B**,**C**,**D**). Identify the type of remote control you have and read the operating procedures below.

TYPE A - Each button of these remote controls commands an automation operation and the selected button performs a single command each time it is pushed.
- (For the WM009C model only):
Installers notes: during the "Mode 1" memorisation, remember that the remote control divides the nine buttons into 3 separate sections (**s1**, **s2**, **s3**) and that each of these is given a different transmission code.

TYPE B - Buttons ▲, ■, ▼ of these remote controls are grouped together in 3 sections: **1a**, **1b**, **1c**. Each section commands an automation system within which each button performs a single command (▲ = open; ■ = Stop; ▼ = Close).

TYPE C - Each single numerical button of this remote control (**1**, **2**, **3**) commands an automation system and the selected button performs a single command each time it is pushed.
Whereas buttons ▲, ■, ▼ command another automation system and each button performs a single command (▲ = open; ■ = Stop; ▼ = Close).

TYPE D - These remote controls have **2 distinct and consecutive operational steps** to send a command (settings and execution), as in **Fig. 4**.

STEP 1 - SELECT THE AUTOMATION SYSTEMS:
Select the identification number on the remote control (buttons **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6**) of the automation to be controlled and, in the event of several automation systems, select the respective numbers one after the other, as in **Fig. 4**.
– (For the WM004G model only):
It is possible to activate (**ON** button) or deactivate (**OFF** button) climatic sensors that are possibly connected to the selected automation system such as the "Sun" and "Rain" automatism.

STEP 2 - SEND THE COMMANDS:
Once the automation systems have been selected **and before the led goes off**, the commands must be sent to them by pushing one of the following buttons: ▲ (Open); ■ (Stop); ▼ (Close).

WARNING: Steps 1 and 2 **must be performed while the led is on, each time the button is pushed prolongs the time the led remains on (if already on) for a further 4 seconds (Fig. 4)**.
The commands sent with buttons ▲, ■, ▼ also **memorises the automation systems selected in step 1** (this replaces the previous memorisation). These memorised automation systems can be subsequently commanded by pushing the ▲, ■, ▼ buttons.
Whereas, **if the led goes off before the command is sent with the ▲, ■, ▼ buttons**, memorisation does not take place and the ▲, ■, ▼ buttons will only command the previously memorised automation systems.

ITALIANO

FUNZIONAMENTO:
I telecomandi della gamma NiceWay si dividono in 4 tipologie di funzionamento (**Fig. A**, **B**,**C**,**D**). Individuare il telecomando in vostro possesso e leggerne di seguito le modalità di funzionamento.

TIPOLOGIA A - In questi telecomandi, ogni singolo tasto controlla una funzione di automatismo e il tasto prescelto esegue ad ogni pressione un comando singolo.
– (Solo per il modello WM009C):
NOTA per l'installatore: durante la memorizzazione in "Modo I", tenere presente che il telecomando suddivide i nove tasti in 3 settori autonomi (**s1**, **s2**, **s3**) e che ad ognuno di questi assegna un codice di trasmissione diverso.

TIPOLOGIA B - In questi telecomandi i tasti ▲, ■, ▼ sono ragruppati fra loro in 3 settori: **1a**, **1b**, **1c**. Ogni settore controlla 1 automatismo e al suo interno, ciascun tasto esegue un comando singolo (▲ = Apre; ■ = Stop; ▼ = Chiude).

TIPOLOGIA C - In questo telecomando ogni singolo tasto numerico (**1**, **2**, **3**) controlla 1 automatismo e il tasto prescelto esegue ad ogni pressione un comando singolo.
I tasti ▲, ■, ▼ controllano invece un ulteriore automatismo e ciascun tasto esegue un comando singolo (▲ = Apre; ■ = Stop; ▼ = Chiude).

TIPOLOGIA D - Per l'invio di un comando, questi telecomandi prevedono **2 fasi operative distinte e consecutive** (impostazione ed esecuzione), come in **Fig. 4**.

FASE 1 - SELEZIONARE GLI AUTOMATISMI:
Selezionare sul telecomando (tasti **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6**) il numero identificativo dell'automatismo che si desidera comandare e, nel caso di più automatismi, selezionare in successione i rispettivi numeri, come nell'esempio di **Fig. 4**.
– (Solo per il modello WM004G):
Sugli automatismi selezionati è possibile attivare (tasto **ON**) o disattivare (tasto **OFF**) eventuali sensori climatici collegatti, come ad esempio l'automatismo "Sole" e "Pioggia".

FASE 2 - INVIARE I COMANDI:
Selezionati gli automatismi, **prima che il led si spenga**, occorre inviare a questi i comandi, premendo uno dei tasti: ▲ (Apre), ■ (Stop), ▼ (Chiude).

ATTENZIONE: Le fasi 1 e 2 **devono essere effettuate mentre il led è acceso; ogni pressione di tasto prolunga l'accensione del led (se già acceso) per altri 4 secondi (Fig. 4)**.
Il comando inviato con i tasti ▲, ■, ▼ effettua anche **la memorizzazione degli automatismi selezionati nella Fase 1** (questa sostituisce la precedente memorizzazione). In seguito sarà possibile comandare questi automatismi in memoria, premendo direttamente i tasti ▲, ■, ▼.
Se invece il led si spegne **prima di inviare il comando con i tasti** ▲, ■, ▼, la memorizzazione non avverrà e l'uso eventuale dei tasti ▲, ■, ▼ agirà sugli automatismi memorizzati in precedenza.

FRANÇAIS

FONCTIONNEMENT :
Les émetteurs de la gamme NiceWay se divisent en 4 typologies de fonctionnement (**Fig. A**,**B**,**C**,**D**). Identifier l'émetteur en votre possession et lire ci-après les modalités de fonctionnement se référant au modèle en question.

TYPOLOGIE A - Dans ces émetteurs, chaque touche contrôle une fonction d'automatisme et la touche choisie exécute à chaque pression une seule commande.
- (Uniquement pour le modèle WM009C) :
NOTE pour l'installateur : durant la mémorisation en « Mode I », tenir compte du fait que l'émetteur subdivise les neuf touches en 3 secteurs autonomes (**s1**, **s2**, **s3**) et qu'il attribue à chacun d'eux un code de transmission différent.

TYPOLOGIE B - Dans ces émetteurs, les touches ▲, ■, ▼ sont regroupées entre elles en 3 secteurs : **1a**, **1b**, **1c**. Chaque secteur contrôle un automatisme et à l'intérieur, chaque touche exécute une seule commande (▲ = Ouverture ; ■ = Stop ; ▼ = Fermeture).

TYPOLOGIE C - Dans cet émetteur, chaque touche numérique (**1**, **2**, **3**) contrôle un automatisme et la touche choisie exécute à chaque pression une seule commande.
Les touches ▲, ■, ▼ contrôlent quant à elles un automatisme ultérieur et chaque touche exécute une seule commande (▲ = Ouverture ; ■ = Stop ; ▼ = Fermeture).

TYPOLOGIE D - Pour l'envoi d'une commande, ces émetteurs prévoient **2 phases distinctes et consécutives** (réglage et exécution), comme dans la **Fig. 4**.

PHASE 1 - SÉLECTIONNER LES AUTOMATISMES :
Sélectionner sur l'émetteur (touches **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6**) le numéro qui identifie l'automatisme que l'on souhaite commander et, dans le cas de plusieurs automatismes, sélectionner l'un après l'autre les numéros respectifs comme dans la **Fig. 4**.
- (Uniquement pour le modèle WM004G) :
Sur les automatismes sélectionnés, il est possible d'activer (touche **ON**) ou de désactiver (touche **OFF**) d'éventuels capteurs climatiques comme par exemple l'automatisme « Soleil » et « Pluie ».

PHASE 2 - ENVOYER LES COMMANDES :
Après avoir sélectionné les automatismes **avant l'extinction de la led**, il faut leur envoyer les commandes en appuyant l'une des touches : ▲ (Ouverture), ■ (Stop), ▼ (Fermeture).

ATTENTION : les phases 1 et 2 **doivent être exécutées quand la led est allumée ; chaque pression de touche prolonge l'allumage de la led (si elle est déjà allumée) de 4 secondes supplémentaires (Fig. 4)**.
La commande envoyée avec les touches ▲, ■, ▼ effectue aussi **la mémorisation des automatismes sélectionnés dans la Phase 1** (qui remplace la mémorisation précédente). Ensuite, il sera possible de commander ces automatismes en mémoire en pressant directement les touches ▲, ■, ▼.
Si par contre la led s'éteint **avant d'envoyer la commande avec les touches** ▲, ■, ▼, la mémorisation n'aura pas lieu et l'utilisation éventuelle des touches ▲, ■, ▼ agira sur les automatismes mémorisés précédemment.

ESPAÑOL

FUNCIONAMIENTO:
Los telemandos de la serie NiceWay se dividen en 4 tipos de funcionamiento (**Figs. A**,**B**,**C**,**D**). Identifique su tipo de telemando y lea los modos de funcionamiento correspondientes.

TIPO A - En estos telemandos cada botón controla una función de automatización y, al pulsar el botón escogido, se ejecuta un mando solo.
- (Únicamente para el modelo WM009C):
NOTA para el instalador: durante la memorización en "Modo I", tenga en cuenta que el telemando subdivide los 9 botones en 3 sectores autónomos (**s1**, **s2**, **s3**) y que a cada uno de estos se le asigna un código de transmisión diferente.

TIPO B - En estos telemandos los botones ▲, ■, ▼ están agrupados entre sí en 3 sectores: **1a**, **1b**, **1c**. Cada sector controla 1 automatización y, en su interior, cada botón ejecuta un mando solo (▲ = Abrir; ■ = Parada; ▼ = Cerrar).

TIPO C - En estos telemandos cada botón numérico (**1**, **2**, **3**) controla una automatización y, al pulsar el botón escogido, se ejecuta un mando solo.
Los botones ▲, ■, ▼ controlan otra automatización y cada botón ejecuta un mando solo (▲ = Abrir; ■ = Parada; ▼ = Cerrar).

TIPO D - Para enviar un mando, estos telemandos prevén **2 etapas operativas diferentes y consecutivas** (configuración y ejecución), tal como se muestra en **Fig. 4**.

ETAPA 1 - SELECCIONAR LAS AUTOMATIZACIONES:
Seleccione en el telemando (botones **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6**) el número de identificación de la automatización que se desea accionar y, si hubiera varias automatizaciones, seleccione en sucesión los números respectivos, tal como se muestra en el ejemplo de la **Fig. 4**.
- (Únicamente para el modelo WM004G):
En cada automatización seleccionada es posible activar (botón **ON**) o desactivar (botón **OFF**) algunos dispositivos automáticos conectados, como por ejemplo la automatización "Sol" y Lluvia".

ETAPA 2 - ENVIAR LOS MANDOS:
Una vez seleccionadas las automatizaciones, **antes de que el led se apague**, hay que enviar a éstas los mandos, pulsando uno de los botones: ▲ (Abrir), ■ (Parada), ▼ (Cerrar).

ATENCIÓN: las etapas 1 y 2 **deben efectuarse mientras el led está encendido; cada vez que se pulsa un botón, se prolonga el encendido del led (si está encendido) durante otros 4 segundos (Fig. 4)**.
El mando enviado con los botones ▲, ■, ▼ también **memoriza las automatizaciones seleccionadas en la Etapa 1** (dicha memorización reemplaza la anterior). Posteriormente, se podrán accionar dichas automatizaciones memorizadas pulsando directamente los botones ▲, ■, ▼.
Por el contrario, si el led se apagara **antes de enviar el mando con los botones** ▲, ■, ▼, no se memorizarán las automatizaciones y, al usar los botones ▲, ■, ▼ se actuará sobre las automatizaciones memorizadas anteriormente.

DEUTSCH

FUNKTIONSWEISE:
Was die Funktionsweise der NiceWay Fernbedienungen betrifft, gibt es 4 Typen (**Abb. A**,**B**,**C**,**D**). Lesen Sie hier folgend die Funktionsweise Ihres Fernbedienungstyps:

TYP A - An diesen Fernbedienungen regelt jede Taste eine Funktion des Automatismus und die Taste führt bei jedem Druck nur einen Befehl aus.

- (nur für das Modell WM009C):
ANMERKUNG für den Installateur:
bei der Speicherung im "Modus I" ist zu berücksichtigen, dass die Fernbedienung die neun Tasten in 3 unabhängige Bereiche (**s1**, **s2**, **s3**) unterteilt und dass jedem dieser Bereiche ein anderer Sendercode zugeordnet werden kann.

TYP B - An diesen Fernbedienungen sind die Tasten ▲, ■, ▼ miteinander in 3 Bereiche gruppiert: **1a**, **1b**, **1c**. Jeder Bereich regelt einen Automatismus und innerhalb dieses Bereichs führt jede Taste nur einen Befehl aus (▲ = Auf; ■ = Stopp; ▼ = Zu).

TYP C - An diesen Fernbedienungen regelt jede Nummerntaste (**1**, **2**, **3**) einen Automatismus und die Taste führt bei jedem Druck nur einen Befehl aus.
Die Tasten ▲, ■, ▼ regeln hingegen einen zweiten Automatismus, und jede Taste führt nur einen Befehl aus (▲ = Auf; ■ = Stopp; ▼ = Zu).

TYP D - Für die Sendung eines Befehls sind an diesen Fernbedienungen **2 gesonderte und aufeinanderfolgende Arbeitsschritte** (Eingabe und Durchführung) erforderlich - siehe **Abb. 4**.

1. ARBEITSSCHRITT - AUSWAHL DER AUTOMATISMEN:
An der Fernbedienung (Tasten **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6**) die Kennzahl des zu steuernden Automatismus wählen; im Fall mehrerer Automatismen müssen die jeweiligen Zahlen nacheinander gewählt werden - siehe **Abb. 4**.
- (nur für das Modell WM004G):
An den gewählten Automatismen können eventuell angeschlossene Wetterwächter, wie zum Beispiel der Automatismus "Sonne" und "Regen" aktiviert (Taste **ON**) oder deaktiviert (Taste **OFF**) werden.

2. ARBEITSSCHRITT - SENDUNG DER BEFEHLE:
Nach der Auswahl der Automatismen und **bevor die LED erlischt**, müssen den Automatismen durch Druck auf eine der folgenden Tasten die Befehle gesendet werden: ▲ (Auf), ■ (Stopp), ▼ (Zu).

ACHTUNG: Die Schritte 1 und 2 **müssen ausgeführt werden, solange die LED eingeschaltetist;jederTastendruckverlängert das Einschalten LED (falls bereits eingeschaltet) um weitere 4 Sekunden (Abb. 4)**.
Der mit den Tasten ▲, ■, ▼ gesendete Befehl führt auch die **Speicherung der in Arbeitsschritt 1 gewählten Automatismen aus** (diese Speicherung ersetzt die frühere). Danach können diese gespeicherten Automatismen direkt durch Druck auf die Tasten ▲, ■, ▼ gesteuert werden.
Wenn sich die **LED dagegen vor der Sendung des Befehls mit den Tasten** ▲, ■, ▼ ausschaltet, wird keine Speicherung erfolgen und eine eventuelle Betätigung der Tasten ▲, ■, ▼ wird sich auf die früher gespeicherten Automatismen auswirken.

POLSKI

FUNKCJONOWANIE:
Nadajniki z gamy NiceWay dzielą się na 4 rodzaje w zależności od sposobu działania (**Rys. A**,**B**,**C**,**D**). Należy określić rodzaj nadajnika znajdujący się w waszym posiadaniu, a następnie przeczytać poniższe zasady działania.

Typ A - W tych nadajnikach każdy pojedynczy przycisk kontroluje jedną z funkcji automatyki, a wybrany przycisk wykonuje przy każdym wduszeniu tylko jedno polecenie.
- (Tylko dla modelu WM009C):
UWAGA dla instalatora: podczas wczytywania w "trybie I" należy pamiętać, że nadajnik dzieli dziewięć przycisków na 3 autonomiczne zespoły (**s1**, **s2**, **s3**), oraz że każdemu z nich przydziela osobny kod transmisji.

Typ B - W tych nadajnikach przyciski ▲, ■, ▼ zgrupowane są ze sobą w 3 zespołach: **1a**, **1b**, **1c**. Każdy z zespołów kontroluje jedną z funkcji automatyki, a w ramach zespołu każdy z przycisków wykonuje tylko jedno polecenie (▲ = Otwórz, ■ = Stop, ▼ = Zamknij)

Typ C - W tych nadajnikach każdy pojedynczy przycisk numeryczny (**1**, **2**, **3**) kontroluje jedną z funkcji automatyki, a wybrany przycisk wykonuje przy każdym wduszeniu tylko jedno polecenie.
Przyciski ▲, ■, ▼ kontrolują natomiast dodatkową funkcję automatyczną, a każdy z przycisków wykonuje jedno polecenie (▲ = Otwórz, ■ = Stop, ▼ = Zamknij).

Typ D - W celu wysłnia polecenia ten rodzaj nadajników przewiduje **2 różne fazy czynności następujące po sobie** (wybór i wykonanie), jak na **Rys. 4**.

FAZA 1 - WYBOR AUTOMATYKI:
Wybrać w nadajniku (przyciski **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6**) numer identyfikacyjny automatyki, którą zamierza się sterować, a, w przypadku większej ilości automatyk, wybrać kolejno odpowiednie liczby, jak na **Rys. 4**.
- (Tylko dla modelu WM004G):
W wybranych automatykach możliwe jest uruchomienie (przycisk **ON**) lub unieruchomienie (przycisk **OFF**) ewentualnie podłączonych czujników klimatycznych, jak na przykład automatyka „Słońce“ oraz „Deszcz“.

FAZA 2 - WYSYŁANIE POLECEN:
Po dokonaniu wyboru automatyki, **przed zgaśnięciem diody**, należy wysłać do nich polecenia wduszając jeden z przycisków: ▲ (Otwiera), ■ (Stop), ▼ (Zamyka).

UWAGA: Fazy 1 oraz 2 **muszą zostać wykonane w czasie, gdy dioda świeci się, każde wduszenie przycisku przedłuża świecenie diody (jeśli jest już zapalona) o kolejne 4 sekundy (Rys 4)**.
Polecenie wysłane przyciskami ▲, ■, ▼ wyzwoluje także **zapamiętanie wybranej automatyki w fazie 1** (ten wpis zastępuje to poprzedni w pamięci). Następnie możliwe będzie sterowanie tą automatyką zapisana w pamięci poprzez bezpośrednie wduszenie przycisków ▲, ■, ▼.
Jeśli natomiast **dioda zgaśnie przed wysłaniem polecenia przyciskami ▲, ■, ▼** wpisanie do pamięci nie nastąpi i ewentualne użycie przycisków ▲, ■, ▼ mieć będzie wpływ na zachowanie się automatyki wpisane uprzednio do pamięci.

NEDERLANDS

WERKING:
De afstandsbedieningen van het gamma NiceWay kennen 4 verschillende manieren van functioneren (**afb. A**,**B**,**C**,**D**). Zoek de afstandsbediening in uw bezit en lees hieronder de manier waarop die werkt.

TYPE A - Bij deze afstandsbedieningen stuurt elke afzonderlijke toets een functie van het automatisme aan en de uitgekozen toets voert telkens wanneer erop gedrukt wordt één enkele instructie uit.
- (Alleen voor het model WM009C):
OPMERKING voor de installateur: tijdens de geheugenopslag in "Modus I" dient u eraan te denken dat de afstandsbediening de negen toetsen in 3 autonome sectoren (**s1**, **s2**, **s3**) onderverdeelt en dat aan elk daarvan een verschillende zendcode toegekend wordt.

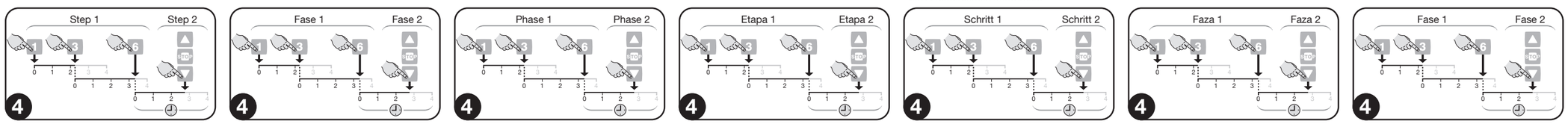
TYPE B - Bij deze afstandsbedieningen zijn de toetsen ▲, ■ en ▼ onderling in 3 sectoren gegroepeerd: **1a**, **1b** en **1c**. Elke sector stuurt een automatisme aan en daarbinnen voert elke toets één enkele instructie uit (▲ = Open; ■ = Stop; ▼ = Sluit).

TYPE C - Bij deze afstandsbediening stuurt elke afzonderlijke numerieke toets (**1**, **2** en **3**) een automatisme aan en voert de uitgekozen toets wanneer daarop gedrukt wordt één enkele instructie uit. De toetsen ▲, ■ en ▼ sturen daarentegen nog een automatisme aan en elke toets voert een afzonderlijke instructie uit (▲ = Open; ■ = Stop; ▼ = Sluit).

TYPE D - Voor het verzenden van een instructie kennen deze afstandsbedieningen **2 verschillende en opeenvolgende operationele fasen** (instelling en uitvoering), zoals op **afb. 4** te zien is.

FASE 1 - SELECTEREN VAN DE AUTOMATISMEN:
Selecteer op de afstandsbediening (toetsen **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6**) het identificatienummer van het automatisme waar u een instructie naar wenst te verzenden en, selecteer in geval van meerdere automatismen achtereenvolgens de desbetreffende nummers, zoals dat op **afb. 4** te zien is.
- (Alleen voor het model WM004G):
Op de geselecteerde automatismen is het mogelijk eventuele aangesloten klimaatsensoren, zoals bijvoorbeeld het automatisme "Zon" en "Regen" te activeren (toets **ON**) of deactiveren (toets **OFF**).

FASE 2 - VERZENDEN VAN DE INSTRUCTIES:
Nadat de automatismen geselecteerd zijn dient u, **voordat het ledlampje dooft**, de instructies hiernaartoe te verzenden door op één van de volgende toetsen te drukken: ▲ (Open), ■ (Stop), ▼ (Sluit).
LET OP: De fasen 1 en 2 **dienen uitgevoerd te worden terwijl het ledlampje brandt; telkens wanneer er op de toets gedrukt wordt, blijft het ledlampje (indien dat reeds brandt) nog 4 seconden langer branden (afb. 4)**. De met de toetsen ▲, ■, ▼ verzonden instructie verricht ook **de geheugenopslag van de in Fase 1 geselecteerde automatismen** (deze geheugenopslag komt dan in de plaats van de vorige). Daarna zal het mogelijk zijn deze automatismen in het geheugen aan te sturen door rechtstreeks op de toetsen ▲, ■, ▼ te drukken. Als daarentegen **het ledlampje dooft voordat er een instructie met de toetsen ▲, ■, ▼ verzonden wordt**, zal er geen geheugenopslag plaatsvinden en zullen wanneer u eventueel op de toetsen ▲, ■, ▼ drukt, de eerder in het geheugen opgeslagen automatismen in werking treden.



DECLARATION OF CONFORMITY
Nice S.p.a., Via Pezza Alta, 13 - 31046 Rustignè (zona ind.) - ODERZO (Italy).
Nice S.p.a. declares that the products: **WM001C**, **WM003C**, **WM009C**, **WM001G**, **WM002G**, **WM003G**, **WM003C1G**, **WM006G**, **WM004G**, comply with the essential provisions of European Directive R&TTE 1999/5/EEC, for the uses for which they have been manufactured
Manufactured in Class 1, Sub-class 20

Date: 16 / 05 / 2005 — Lauro Buoro *(Managing Director)*

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Nice S.p.a., Via Pezza Alta, 13 - 31046 Rustignè (zona ind.) - ODERZO (Italy).
Nice S.p.a. dichiara che i prodotti: **WM001C**, **WM003C**, **WM009C**, **WM001G**, **WM002G**, **WM003G**, **WM003C1G**, **WM006G**, **WM004G**, sono conformi ai requisiti essenziali della Direttiva R&TTE 1999/5/CE, per l'uso cui l'apparecchio è destinato.
Fabbricato in Classe 1, Sub-classe 20

Data: 16 / 05 / 2005 — Lauro Buoro *(Amministratore Delegato)*

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Nice S.p.a., Via Pezza Alta, 13 - 31046 Rustignè (zone ind.) - ODERZO (Italie).
Nice S.p.a. déclare que les produits : **WM001C**, **WM003C**, **WM009C**, **WM001G**, **WM002G**, **WM003G**, **WM003C1G**, **WM006G**, **WM004G**, sont conformes aux exigences essentielles de la Directive R&TTE 1999/5/CE, pour l'utilisation à laquelle l'appareil est destiné.
Fabriqué en Classe 1, Sous-classe 20

Date : 16 / 05 / 2005 — Lauro Buoro *(Administrateur délégué)*

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Nice S.p.a., Via Pezza Alta, 13 - 31046 Rustignè (zona ind.) - ODERZO (Italia).
Nice S.p.a. declara que los productos: **WM001C**, **WM003C**, **WM009C**, **WM001G**, **WM002G**, **WM003G**, **WM003C1G**, **WM006G**, **WM004G**, respetan los requisitos esenciales de la Directiva 1999/5/CE (Equipos Radioeléctricos y Equipos Terminales de Telecomunicación) para el uso al que está destinado el equipo.
Fabricado en Clase 1, Sub-clase 20

Fecha: 16 / 05 / 2005 — Lauro Buoro *(Director)*

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Nice S.p.a., Via Pezza Alta, 13 - 31046 Rustignè (zona ind.) - ODERZO (Italy).
Nice S.p.a. erklärt, dass die Produkte: **WM001C**, **WM003C**, **WM009C**, **WM001G**, **WM002G**, **WM003G**, **WM003C1G**, **WM006G**, **WM004G**, konform mit den wichtigsten Anforderungen der Richtlinie R&TTE 1999/5/CE sind, was den Einsatzzweck der Produkte betrifft.
Hergestellt in Klasse 1, Unterklasse 20

Datum: 16 / 05 / 2005 — Lauro Buoro *(Geschäftsführer)*

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Nice S.p.a., Via Pezza Alta, 13 - 31046 Rustignè (zona ind.) - ODERZO (Włochy)
Nice S.p.a. oświadcza, że produkty: **WM001C, WM003C, WM009C, WM001G, WM003G, WM003CIG, WM006G, WM004G** są zgodne z podstawowymi wymaganiami Dyrektywy R & TTE 1999 / 5 / CE, do użytku których urządzenie jest przeznaczone.
Wykonano w klasie 1, podklasa 20

Data: 16 / 05 / 2005 — Lauro Buoro *(Zarządca Pełnomocny)*

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
Nice S.p.a., Via Pezza Alta, 13 - 31046 Rustignè (zona ind.) - ODERZO (Italië).
Nice S.p.a. verklaart dat de producten: **WM001C**, **WM003C**, **WM009C**, **WM001G**, **WM002G**, **WM003G**, **WM003C1G**, **WM006G**, **WM004G**, in overeenstemming zijn met de essentiële vereisten van de Richtlijn R&TTE 1999/5/EG, voor het gebruiksdoel waarvoor het apparaat bestemd is.
Vervaardigd in klasse 1, Subklasse 20

Datum: 16 / 05 / 2005 — Lauro Buoro *(Gedelegeerd Bestuurder)*

www.garaci.pl